

CB
35-38-40-50-60-70-80

ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE MULTICELLULARI

*ELECTRIC CENTRIFUGAL PUMPS MULTI-STAGE
ELECTROBOMBAS CENTRIFUGAS MULTITAPAS
ELECTROPOMPES CENTRIFUGES MULTI-ETAGES
MEHRSTUFIGE ELEKTROKREISELPUMPEN*



PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Le elettropompe CB40 e CB50 montano due giranti in serie soste-nute dall'albero motore, inserite in un robusto corpo pompa di ghisa. Girando all'interno dei diffusori con pale conducono il flu-ido in uscita da ogni girante verso la bocca d'aspirazione della girante successiva. Il fluido esce dalla pompa attraverso la bocca di manda. Ogni girante ed il proprio diffusore con pale costi-tuiscono uno stadio di pompaggio, che secondo il principio di fun-zionamento delle pompe centrifughe, conferisce al fluido un incremento della pressione che si somma agli altri incrementi di pressione dati agli altri stadi in serie.

IMPIEGHI

- Per liquidi meccanicamente e chimicamente non aggressivi.
- Alimentazione idrica.
- Impianti domestici.
- Distribuzione automatica dell'acqua con piccoli o medi serba-toi (autoclavi) per l'irrigazione.
- Incremento di pressione in rete degli acquedotti.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

Corpo pompa e supporto motore in ghisa.
Giranti in ottone stampato o resina termoplastica.
Diffusori in resina termoplastica.
Albero rotore in acciaio inox AISI 431.
Tenuta meccanica in carbone/ceramica.
Motore elettrico asincrono a gabbia, costruzione chiusa in cassa d'alluminio, ventilazione esterna.
Grado di protezione: IP 44
Classe di isolamento: F
Tensioni di serie: 230 - 400V / 50Hz.

DATI CARATTERISTICI

Portate sino a 15 m³/h
Prevalenze fino a 85 m.
Temperatura del liquido pompato: -15° C -70° C
Pressione massima d'esercizio: 10 bar.
Temperatura massima ambiente: 40 °C (oltre contattare ser-vizio tecnico).
Aspirazione manometrica max.: 8m.
Tolleranza delle caratteristiche idrauliche
UNI/ISO 2548 classe C appendice B.

INSTALLAZIONE

Le elettropompe della serie CB possono essere installate con l'al-bergo motore in posizione orizzontale che verticale. Qualora l'in-stallazione fosse verticale il motore dovrà essere posizionato sem-pre sopra il corpo pompa.
Senso di rotazione: antiorario osservando dal lato della bocca di aspirazione.

ESECUZIONI SPECIALI

A richiesta si forniscono versioni con componenti per usi spe-ci: giranti in resina termoplastica, tenuta meccanica in materiali speciali, motori elettrici con grado di protezioni superiore.



FUNCTIONING

The CB40 and CB50 electric pumps are fitted with two impellers mounted in series supported by the motor shaft, contained in a sturdy cast iron pump body. Rotating inside blade diffusers, they drive the fluid leaving each impeller towards the inlet of the subsequent one. The fluid leaves the pump through the pump outlet. Each impeller and its blade diffuser make a pumping stage; according to the operating principle of centrifugal pumps, this increases the pressure of the fluid that is added to the other pressure increases provided by the other stages in series.

APPLICATIONS

- For mechanically and chemically non-aggressive fluids.
- Water supply.
- Household systems.
- Automatic distribution of water with small or medium tanks (autoclaves) for irrigation.
- Pressure increases in water mains.

PUMP CONSTRUCTION

Pump body and motor support in cast iron.
Pressed brass impellers or thermoplastic resin.
Thermoplastic resin diffusers.
Rotor shaft in stainless steel AISI 431.
Mechanical seal in carbon/ceramic.
Asynchronous electric cage motor closed in an aluminium case and externally ventilated.
Protection level: IP 44.
Insulation class: F
Standard voltage 230-400V / 50Hz

PUMP PERFORMANCE DATA

Capacities of flow up to 15 m³/h
Heads up to 85 m.
Temperature of pumped liquid -15°C -70°C
Maximum working pressure: 10 bar
Maximum ambient temperature: 40 °C (contact our tech-nical department for higher temperatures).
Manometric suction lift: 8m.
Tolerance of hydraulic specifications
UNI/ISO 2548 class C appendix B.

INSTALLATION

CB electric pumps can be installed with the motor shaft in either vertical or horizontal position. In the event of ver-tical installations, the motor must always be positioned above the pump body.
Rotation way: anti-clockwise looking from the pump inlet side.

SPECIAL VERSIONS

Versions with components for specific uses, such as impel-lers in thermoplastic resin, mechanical seals in special materials and electric motors with higher protection levels can be supplied on request.





PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Les électropompes CB40 et CB50 sont équipées de deux turbines en série, soutenues par l'arbre moteur, insérées dans un robuste corps de pompe en fonte. Tournant à l'intérieur, des diffuseurs à aubes, elles convoient le liquide à la sortie de chaque turbine vers l'orifice d'aspiration de la turbine successive. Le liquide sort de la pompe par l'orifice de refoulement. Chaque roue et son diffuseur à aubes constituent un étage de pompage qui selon le principe de fonctionnement des pompes centrifuges, donne au liquide une augmentation de la pression qui s'ajoute aux autres augmentations de pression produites par les autres étages en série.

EMPLOI

- Pour liquides mécaniquement et chimiquement non agressifs.
- Alimentation en eau.
- Installations domestiques.
- Distribution automatique de l'eau avec réservoirs de petite taille ou de taille moyenne (réservoirs sous pression) pour l'irrigation.
- Suppression dans les circuits d'alimentation en eau.

CARACTERISTIQUES DE CONSTRUCTION

Corps de pompe et support moteur en fonte.
Roues en laiton moulé ou résine thermoplastique.
Diffuseurs en résine thermoplastique.
Arbre rotor en acier inox AISI 431.
Garniture mécanique en carbone/céramique.
Moteur électrique asynchrone en cage, construction fermée dans caisse en aluminium, ventilation externe.
Indice de protection: IP 44
Classe d'isolation: F
Tensions de série: 230 - 400 V / 50 Hz.

PLAGES D'UTILISATION

Débits jusqu'à 15 m³/h
Hauteurs jusqu'à 85 m.
Température du liquide pompé: -15 °C - 70 °C
Pression maximum de service: 10 bars.
Température ambiante maximum: 40 °C (au-delà de cette valeur, contacter le service technique).
Aspiration manométrique max.: 8 m.
Tolérances des caractéristiques hydrauliques UNI/ISO 2548 classe C appendice B.

INSTALLATION

Les électropompes de la série CB peuvent être installées avec l'arbre moteur en position horizontale ou verticale. En cas d'installation verticale, le moteur devra toujours être positionné au-dessus du corps de pompe.
Sens de rotation: contraire aux aiguilles d'une montre avec la pompe vue du côté de l'orifice d'aspiration.

EXECUTIONS SPECIALES

Sur demande, les pompes sont disponibles avec des composants pour applications spéciales: roues en résine thermoplastique, garnitures mécaniques en matériaux spéciaux, moteurs électriques avec indice de protection supérieur.



BETRIEBSPRINZIP

Die Elektropumpen CB40 und CB50 sind mit zwei serienschalteten und von der Motorwelle getragenen Laufrädern ausgestattet, die in einen robusten Pumpenkörper aus Gusseisen eingefügt sind. Sie drehen sich in den Diffusoren mit Schaufeln und führen dadurch die Flüssigkeit im Ausgang aus jedem Laufrad zur Einlassöffnung des nächsten Laufrads. Die Flüssigkeit verlässt die Pumpe durch die Auslassöffnung. Jedes Laufrad und sein Diffusor mit Schaufeln stellen eine Pumpstufe dar, die der Flüssigkeit nach dem Betriebsprinzip der Zentrifugalpumpen eine Druckerhöhung verleiht, die sich zu den anderen Druckerhöhungen, von den anderen seriengeschalteten Pumpstufen gegeben, hinzufügt.

ANWENDUNGEN

- Für mechanisch und chemisch nicht aggressive Flüssigkeiten.
- Wasserversorgung
- Haushaltsanlagen
- Automatische Wasserverteilung mit kleinen oder mittleren Gefäßen (Autoklaven) für Bewässerungszwecke
- Druckerhöhung in Wasserleitungen.

KONSTRUKTIONSEIGENSCHAFTEN

Pumpenkörper und Motorträger aus Gusseisen.
Laufräder aus gepresstem Messing or Thermoplast.
Diffusoren aus thermoplastischem Harz.
Rotorwelle aus rostfreiem Stahl AISI 431.
Gleitringdichtung aus Kohlestoff/Keramik.
Asynchron-Käfigmotor, geschlossene Konstruktion in Alugehäuse, externe Belüftung.
Schutzgrad: IP 44
Isolationsklasse: F
Serienmäßige Spannungen: 230 - 400V / 50Hz.

BETRIEBSDATEN

Förderleistungen bis 15 m³/h
Förderhöhen bis 85 m.
Temperatur der gepumpten Flüssigkeit: -15 °C - 70 °C
Maximaler Betriebsdruck: 10 bar.
Höchsttemperatur der Umgebung: 40 °C (über 40 °C den Technischen Kundendienst zu Rate ziehen).
Max. manometrische Ansaugung: 8 m.
Toleranzen der hydraulischen Merkmale UNI/ISO 2548 Klasse C Anhang B.

INSTALLATION

Die Elektropumpen der Serie CB können mit Motorwelle sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Stellung eingebaut werden. Bei vertikaler Installation muss sich der Motor immer über dem Pumpenkörper befinden.
Drehzinn: gegen den Uhrzeigersinn, von der Seite der Einlassöffnung aus gesehen.

SONDERAUSFÜHRUNGEN

Auf Anfrage werden Ausführungen mit Komponenten für besondere Anwendungen geliefert: Laufräder aus thermoplastischem Harz, Gleitringdichtung aus besonderen Werkstoffen, E-Motoren mit höherem Schutzgrad.

CB

35-38-40-50-60-70-80

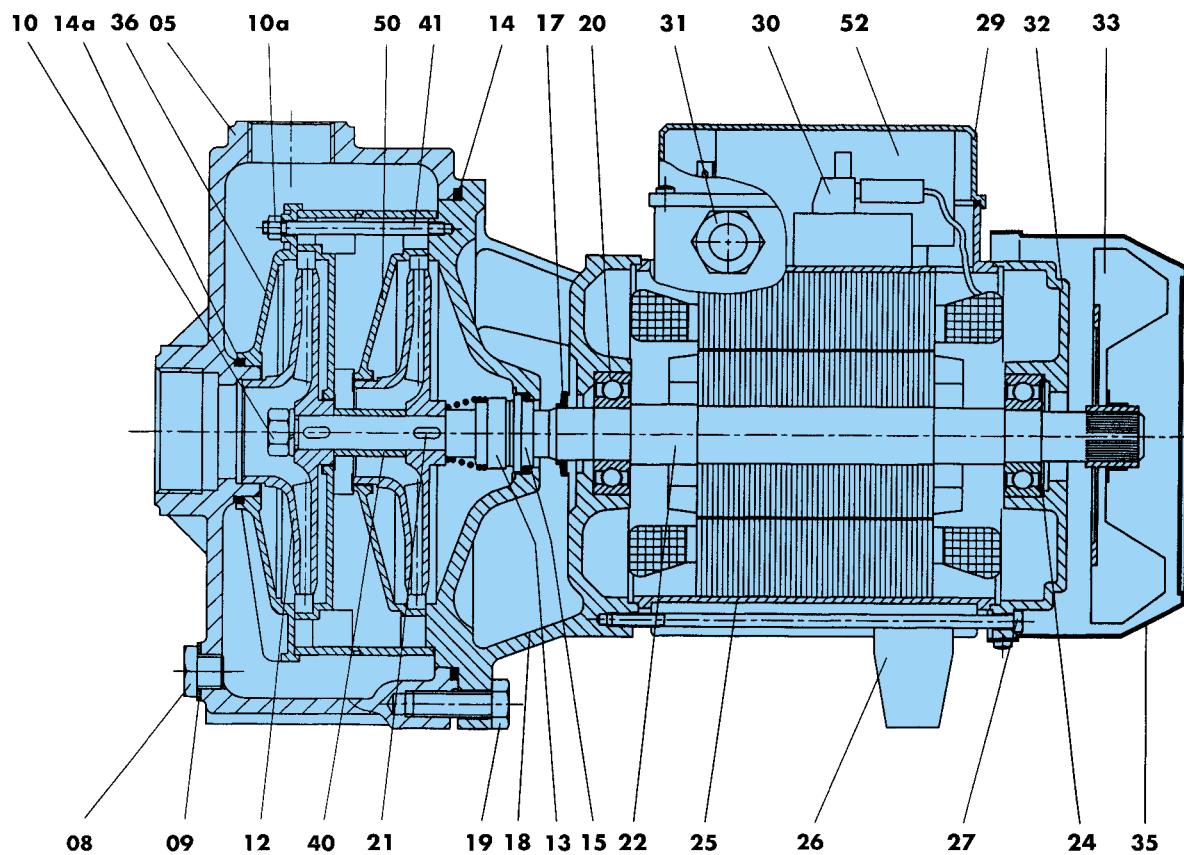
NOMENCLATURA PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS LIST

NOMENCLATURA REPUESTOS

NOMENCLATURE PIÈCES DE RECHANGE

ERSATZTEILLISTE



CB 40-50

CB

35-38-40-50-60-70-80



NOMENCLATURA PARTI DI RICAMBIO

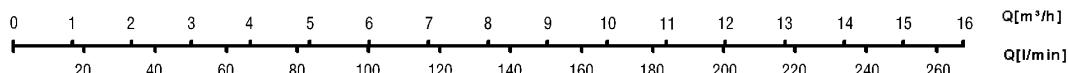
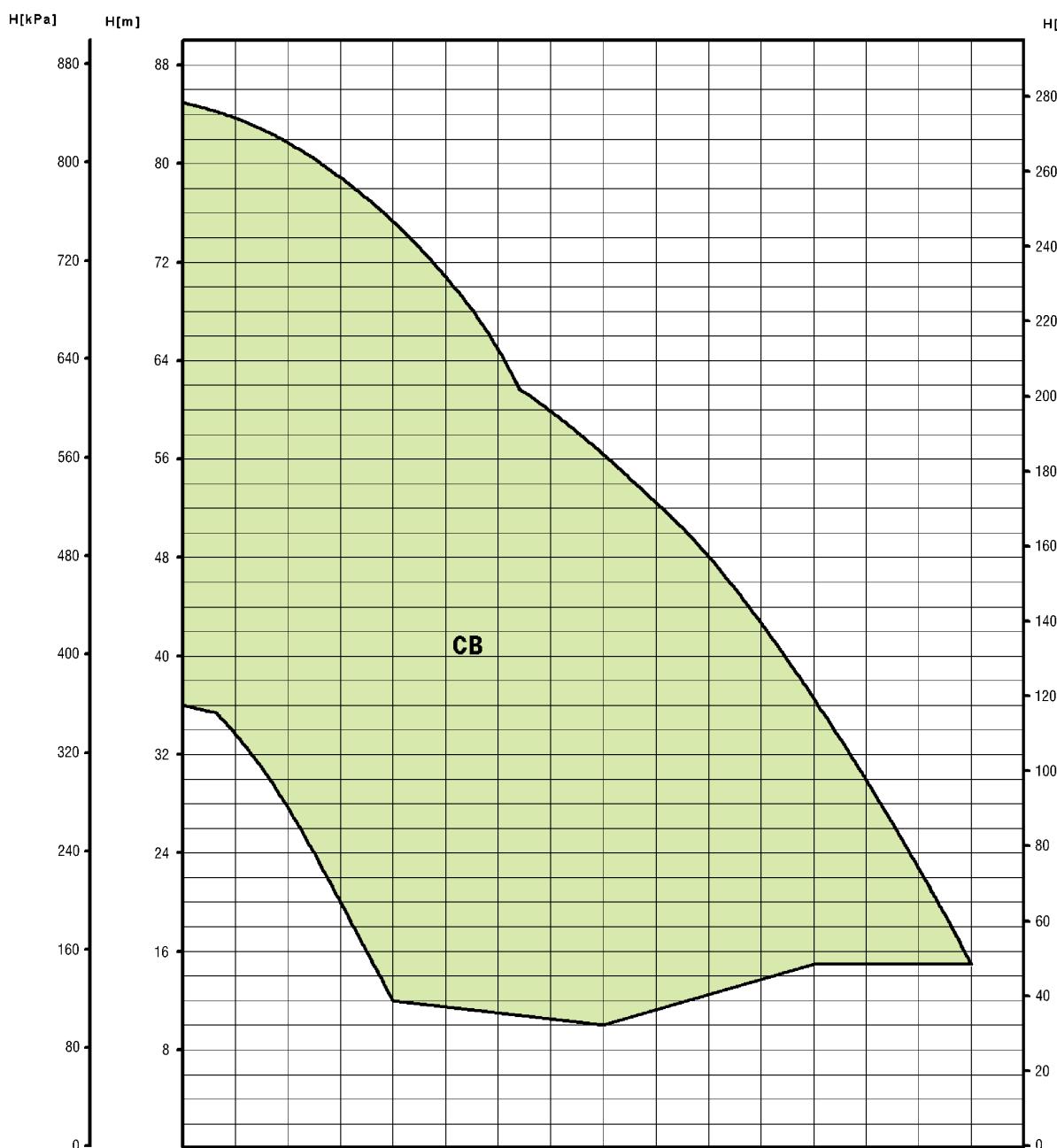
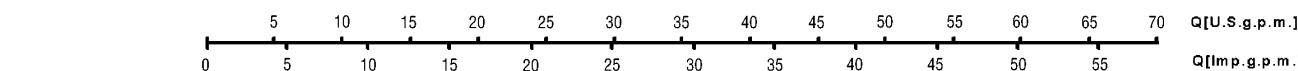
SPARE PARTS LIST

NOMENCLATURA REPUESTOS

NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE

ERSATZTEILLISTE

| COMPONENTE | MATERIAL | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | ESTÁNDAR | PETICIÓN |
| 05 Cuerpo de bomba | Fundición gris G20 | Fundición gris G20 |
| 08 Tapon | Latón | Latón |
| 09 Empaqueadura | Aluminio | Aluminio |
| 10 Tuerca | Latón | Acero inox, AISI 304 |
| 10a Tuerca | Acero inox, AISI 304 | Acero inox, AISI 304 |
| 12 Impulsor | Resina termoplástica | Latón |
| 13 Cierre mecánico parte girante | Grafito | Carburo de tungsteno |
| 14 Anillo OR | Goma NBR | Goma EPDM |
| 14a Anillo OR | Goma NBR | Goma EPDM |
| 15 Cierre mecánico parte fija | Cerámica | Carburo de tungsteno |
| 17 Paragotas | Goma | Goma |
| 18 Soporte | Fundición gris G20 | Fundición gris G20 |
| 19 Tornillo | Acero cincado | Acero cincado |
| 20 Cojinete | Comercial | Comercial |
| 21 Chaveta | Acero inox, AISI 304 | Acero inox, AISI 304 |
| 22 Eje rotor | Acero inox, AISI 431 | Acero inox, AISI 431 |
| 24 Anillo elástico | Acero | Acero |
| 25 Carcasa estator envuelto | Aluminio | Aluminio |
| 26 Pie | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 27 Tirante | Acero cincado | Acero cincado |
| 29 Tapa de bornes | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 30 Bornes | Resina de endurecimiento térmico | Resina de endurecimiento térmico |
| 31 Guía | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 32 Tapa motor | Aluminio | Aluminio |
| 33 Ventilador | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 35 Tapa ventilador | Acero | Acero |
| 36 Tapa | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 40 Espaciador | Latón | Latón |
| 41 Tornillo opresor | Acero inox, AISI 304 | Acero inox, AISI 304 |
| 50 Difusor | Resina termoplástica | Resina termoplástica |
| 52 Condensador | Comercial | Comercial |

CB**35-38-40-50-60-70-80****2900 1/min****DIAGRAMMA DELLE CARATTERISTICHE IDRAULICHE****DIAGRAM OF THE HYDRAULIC FEATURES****DIAGRAMA DE LAS CARACTERISTICAS HIDRAULICAS****DIAGRAMME DES CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES****TABELLE DER HYDRAULISCHEN EIGENSCHAFTEN**

CB

$\cong 2900$ 1/min

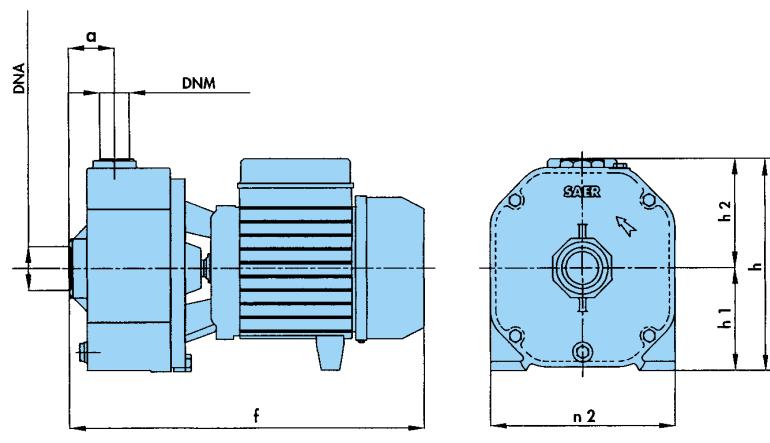
35-38-40-50-60-70-80

CARATTERISTICHE IDRAULICHE

HYDRAULIC FEATURES / CARACTERISTICAS HIDRAULICAS / CARACTÉRISTIQUES HYDRAULIQUES / HYDRAULISCHE EINGESCHAFTEN

| Tipo Type Typ | Alimentazione Feeding - Alimentacion Alimentation - Speisung | P1 Max kW | P2 Nominale kW | P2 Nominal HP | Corrente assorbita - A Absorbed current - A Corriente absorbida - A Courant absorbe - A Abgenommener Strom - A | μ F | V | U.S.g.p.m. m^3/h | 0 | 4,4 | 8,8 | 13,2 | 17,6 | 22 | 26,4 | 30,8 | 35,2 | 39,6 | 44 | 52,8 | 61,6 | 66 | |
|---------------------|--|--------------|-------------------|------------------|--|---------|-----|-----------------------|-------|-----|-----|------|------|----|------|------|------|------|-----|------|------|-----|-----|
| | | | | | | | | | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 12 | 14 | 15 | |
| | | | | | | | | | l/min | 0 | 17 | 33 | 50 | 67 | 83 | 100 | 117 | 133 | 150 | 167 | 200 | 233 | 250 |
| CB 35* | 1x 230 V | | 0,6 | 0,8 | | | | | 38 | 34 | 28 | 20 | 12 | | | | | | | | | | |
| CB 35* | 3x 230-400 V | | 0,6 | 0,8 | | | | | 38 | 34 | 28 | 20 | 12 | | | | | | | | | | |
| CB 38* | 1x 230 V | | 0,75 | 1 | | | | | 36 | 35 | 34 | 32 | 30 | 28 | 24 | 19 | 10 | | | | | | |
| CB 38* | 3x 230-400 V | | 0,75 | 1 | | | | | 36 | 35 | 34 | 32 | 30 | 28 | 24 | 19 | 10 | | | | | | |
| CB 40 | 1x 230 V | 2,05 | 1,1 | 1,5 | 9,5 | 31,5 | 450 | | 41 | 42 | 42 | 42 | 41 | 40 | 38 | 36 | 33 | 30 | 25 | 15 | | | |
| CB 40 | 3x 230-400 V | 1,55 | 1,1 | 1,5 | 6,4/3,7 | | | | 41 | 42 | 42 | 42 | 41 | 40 | 38 | 36 | 33 | 30 | 25 | 15 | | | |
| CB 50 | 1x 230 V | 2,5 | 1,5 | 2 | 10,5 | 40 | 450 | H (m) | 50 | 49 | 49 | 49 | 49 | 48 | 47 | 45 | 42 | 40 | 36 | 28 | 17 | | |
| CB 50 | 3x 230-400 V | 2,35 | 1,5 | 2 | 9/5,2 | | | | 50 | 49 | 49 | 49 | 49 | 48 | 47 | 45 | 42 | 40 | 36 | 28 | 17 | | |
| CB 60* | 1x 230 V | | 2,2 | 3 | | | | | 60 | 59 | 57 | 55 | 52 | 49 | 45 | 40 | 35 | | | | | | |
| CB 60* | 3x 230-400 V | | 2,2 | 3 | | | | | 60 | 59 | 57 | 55 | 52 | 49 | 45 | 40 | 35 | | | | | | |
| CB 70* | 1x 230 V | | 2,2 | 3 | | | | | 71 | 71 | 70 | 69 | 68 | 65 | 63 | 60 | 56 | 52 | 49 | 37 | 23 | 15 | |
| CB 70* | 3x 230-400 V | | 2,2 | 3 | | | | | 71 | 71 | 70 | 69 | 68 | 65 | 63 | 60 | 56 | 52 | 49 | 37 | 23 | 15 | |
| CB 80* | 1x 230 V | | 2,2 | 3 | | | | | 85 | 83 | 82 | 79 | 75 | 71 | 65 | 57 | 40 | | | | | | |
| CB 80* | 3x 230-400 V | | 2,2 | 3 | | | | | 85 | 83 | 82 | 79 | 75 | 71 | 65 | 57 | 40 | | | | | | |

*Dati provvisori • *Temporary data • *Datos provisorios • *Données provisoires • *Vorläufige Angaben



DIMENSIONI E PESI

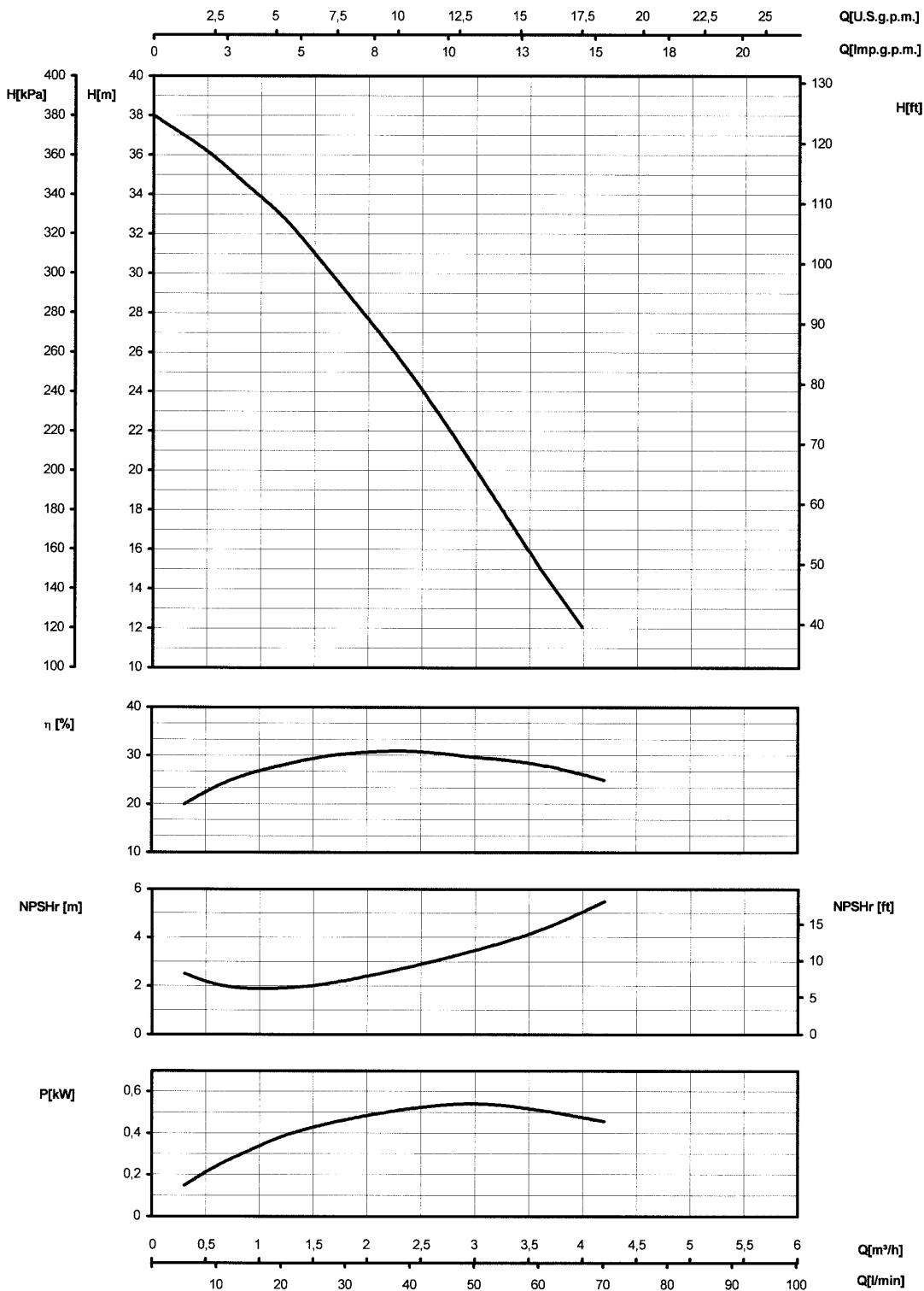
DIMENSIONS AND WEIGHTS / DIMENSIONES Y PESOS / DIMENSIONS ET POIDS / ABMESSUNGEN UND GEWICHTE

| TIPO TYPE TYP | DNA | DNM | f | a | h | h1 | h2 | n2 | Kg |
|---------------------|----------|------|-----|----|-----|-----|-----|-----|----|
| CB 35 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CB 38 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CB 40 | G 1" 1/2 | G 1" | 393 | 51 | 232 | 112 | 120 | 205 | 24 |
| CB 50 | G 1" 1/2 | G 1" | 393 | 51 | 232 | 112 | 120 | 205 | 26 |
| CB 60 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CB 70 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CB 80 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

CB35*

≈ 2900 1/min

* Dati provvisori * Temporary data * Datos provisorios * Données provisoires * Vorläufige Angaben

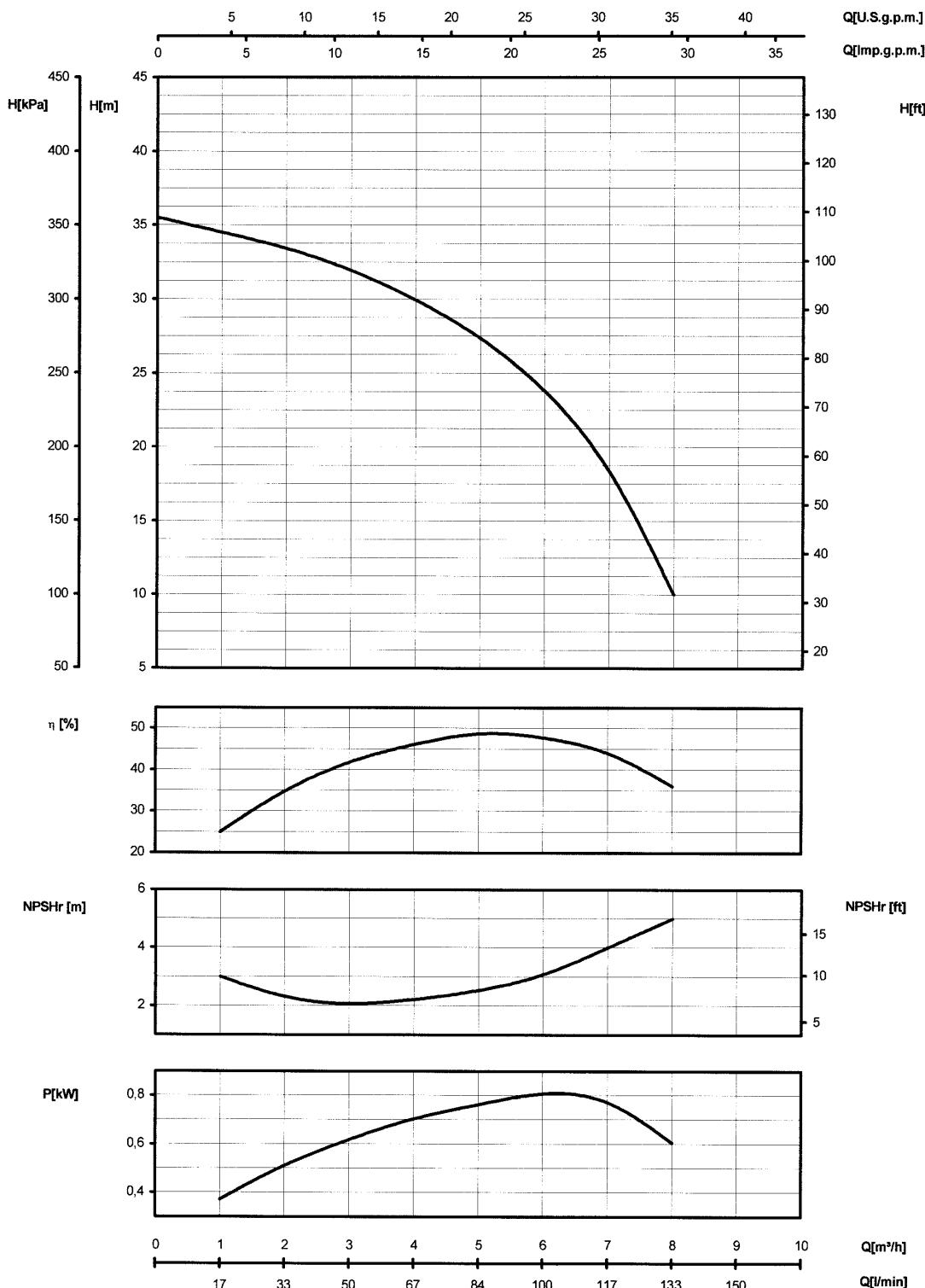


Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B. • Die Leistungscurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

CB38*

$\equiv 2900 \text{ 1/min}$

* Dati provvisori * Temporary data * Datos provisionarios * Domains provisoires * Vorläufige Angaben



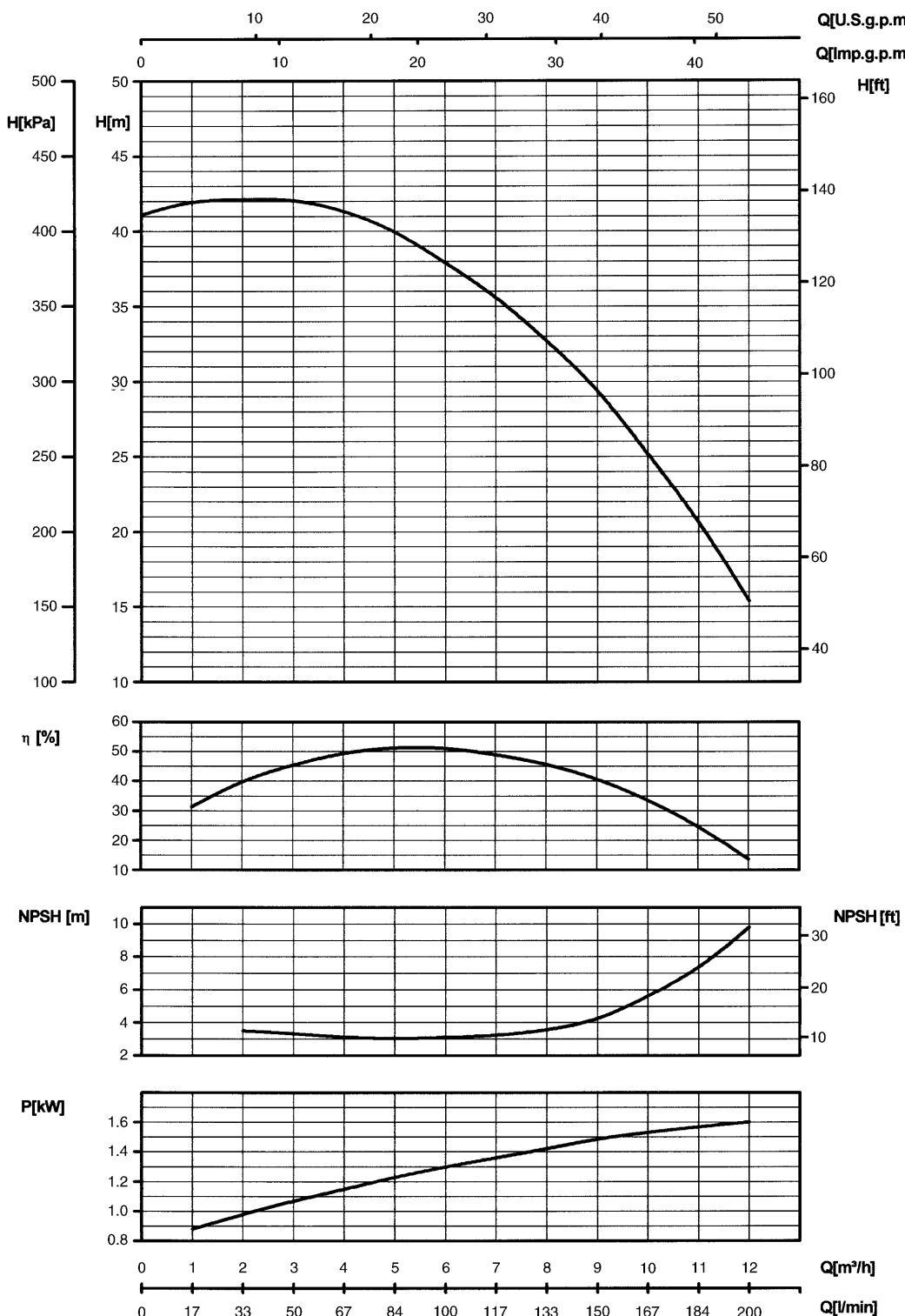
La potenza nominale ha un coefficiente di sovraccarico del 15%

- The nominal power has an overload coefficient of 15% • La potencia nominal tiene un coeficiente de sobrecarga de 15% • La puissance nominale a un coefficient de surcharge de 15% • Die Nennleistung hat einen Überlastskoeffizient von 15%

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática= $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendix B • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

CB40

$\approx 2900 \text{ l/min}$



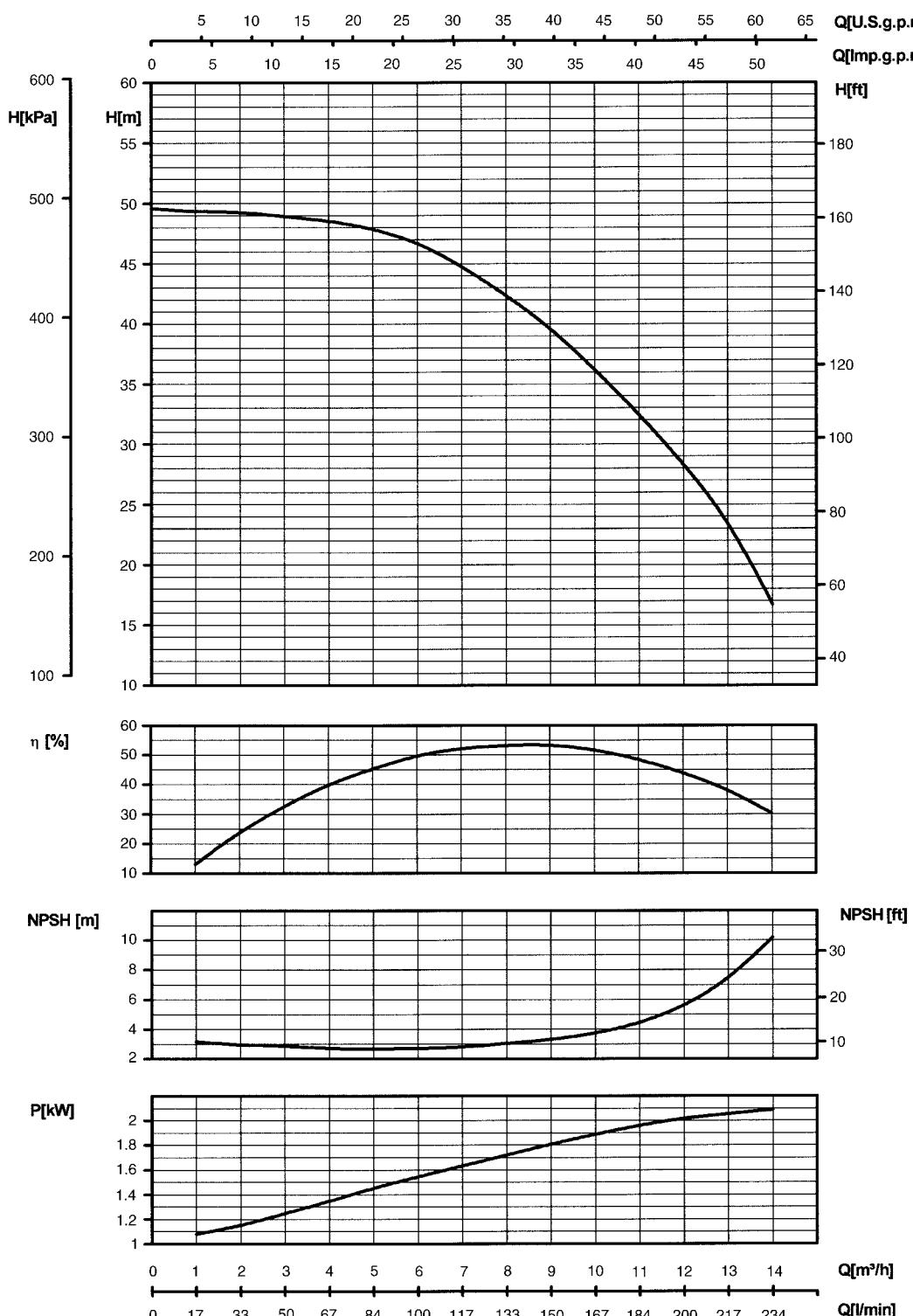
La potenza nominale ha un coefficiente di sovraccarico del 50%

- The nominal power has an overload coefficient of 50% • La potencia nominal tiene un coeficiente de sobrecarga de 50% • La puissance nominale a un coefficient de surcharge de 50% • Die Nennleistung hat einen Überlastskoeffizient von 50%

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B. • Die Leistungscurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

CB50

$\approx 2900 \text{ 1/min}$



La potenza nominale ha un coefficiente di sovraccarico del 40%

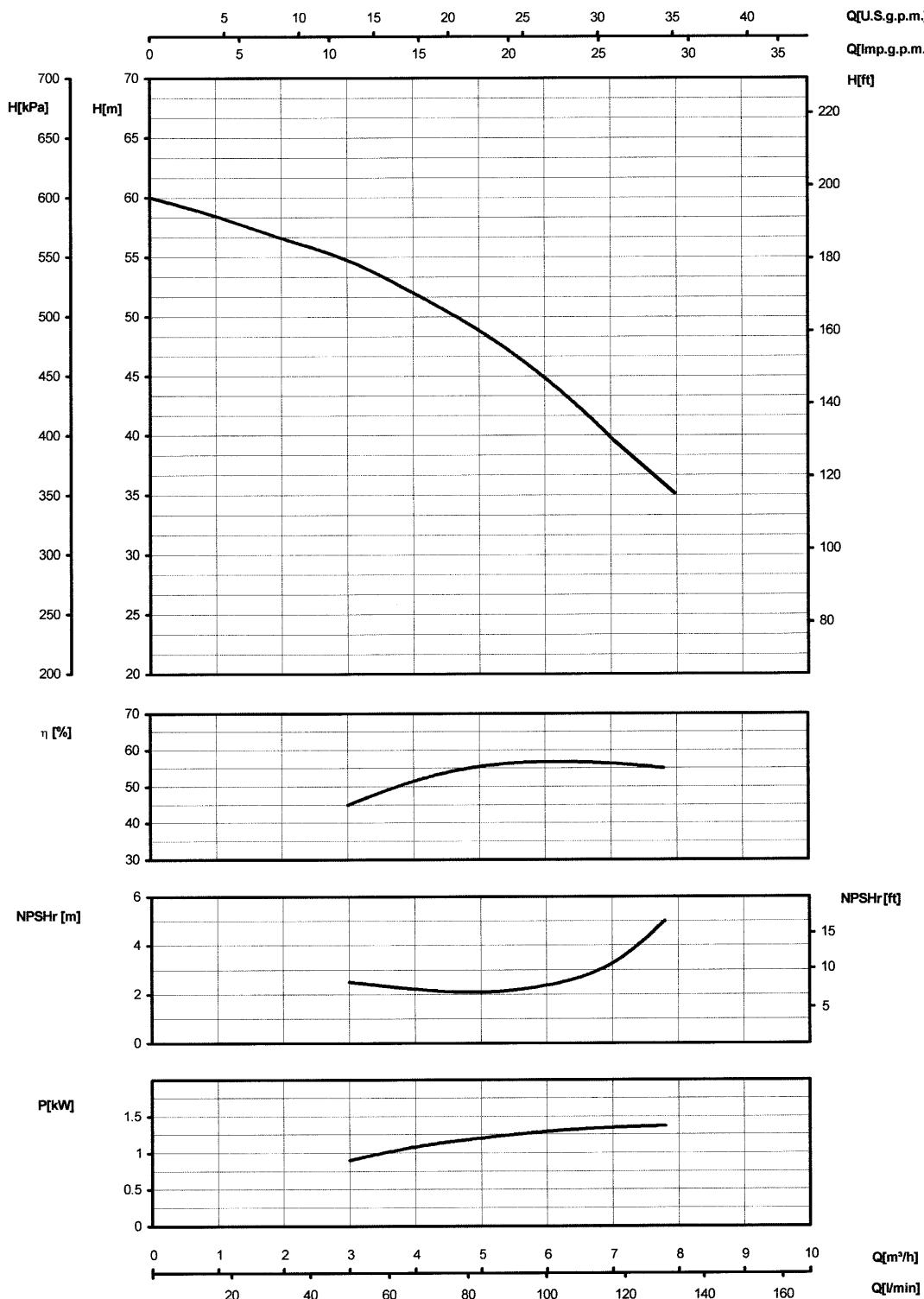
- The nominal power has an overload coefficient of 40% • La potencia nominal tiene un coeficiente de sobrecarga de 40% • La puissance nominale a un coefficient de surcharge de 40% • Die Nennungsleistung hat einen Überlastskoeffizient von 40%

Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática= $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y una densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendix B • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 – Klasse C – Anhang B.

CB60*

≈ 2900 1/min

* Dati provvisori * Temporary data * Datos provisorios * Données provisoires * Vorläufige Angaben

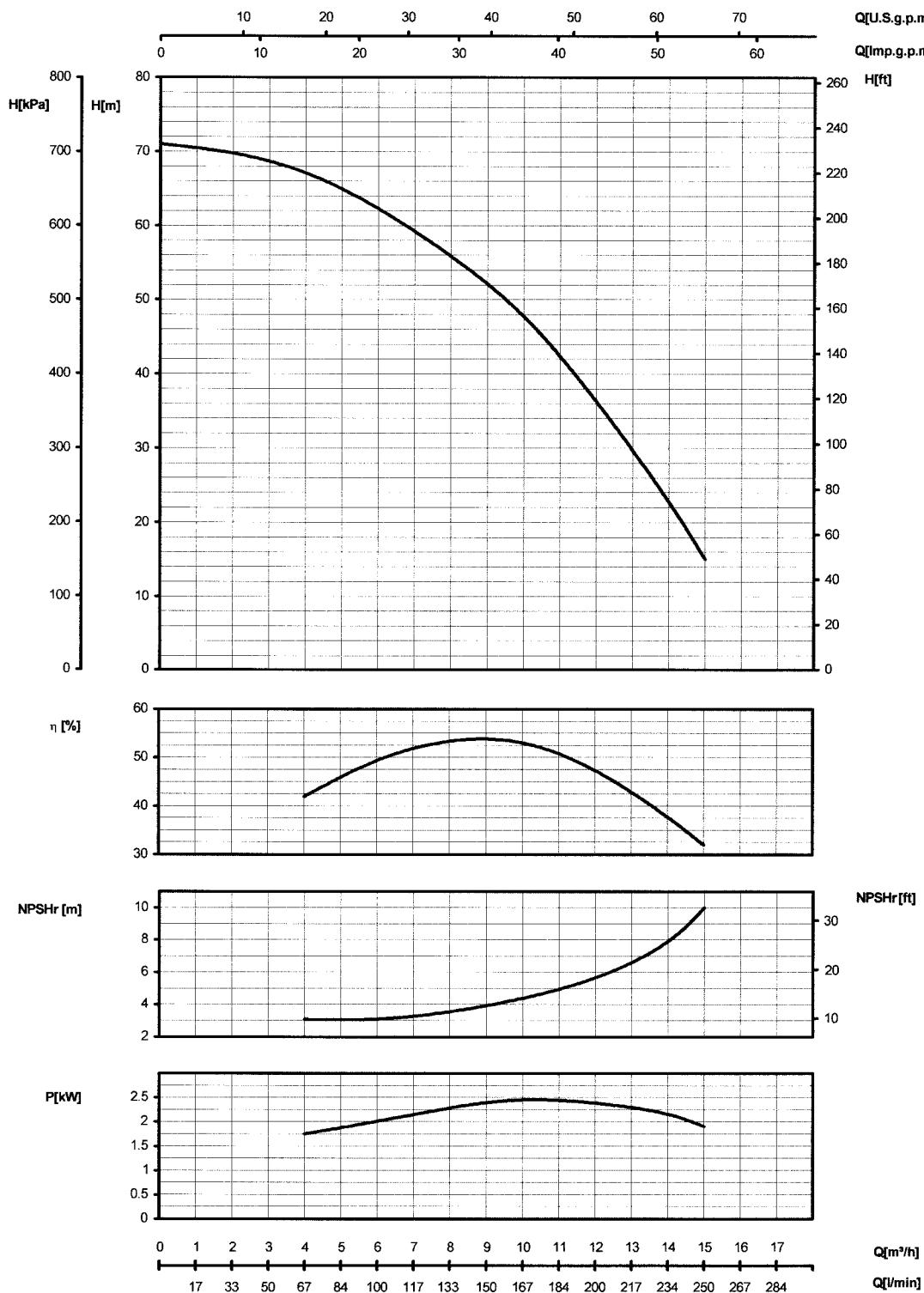


Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ e densità pari a 1000 kg/m^3 . Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ and density equal to 1000 kg/m^3 . Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ y densidad de 1000 Kg/m^3 . Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ et une densité égale à 1000 kg/m^3 . Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B. • Die Leistungscurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von $1 \text{ mm}^2/\text{s}$ und einer Dichte von 1000 kg/m^3 . Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

CB70*

$\approx 2900 \text{ 1/min}$

* Dati provvisori * temporary data * Datos provisoria * Données provisoires * Vorläufige Angaben

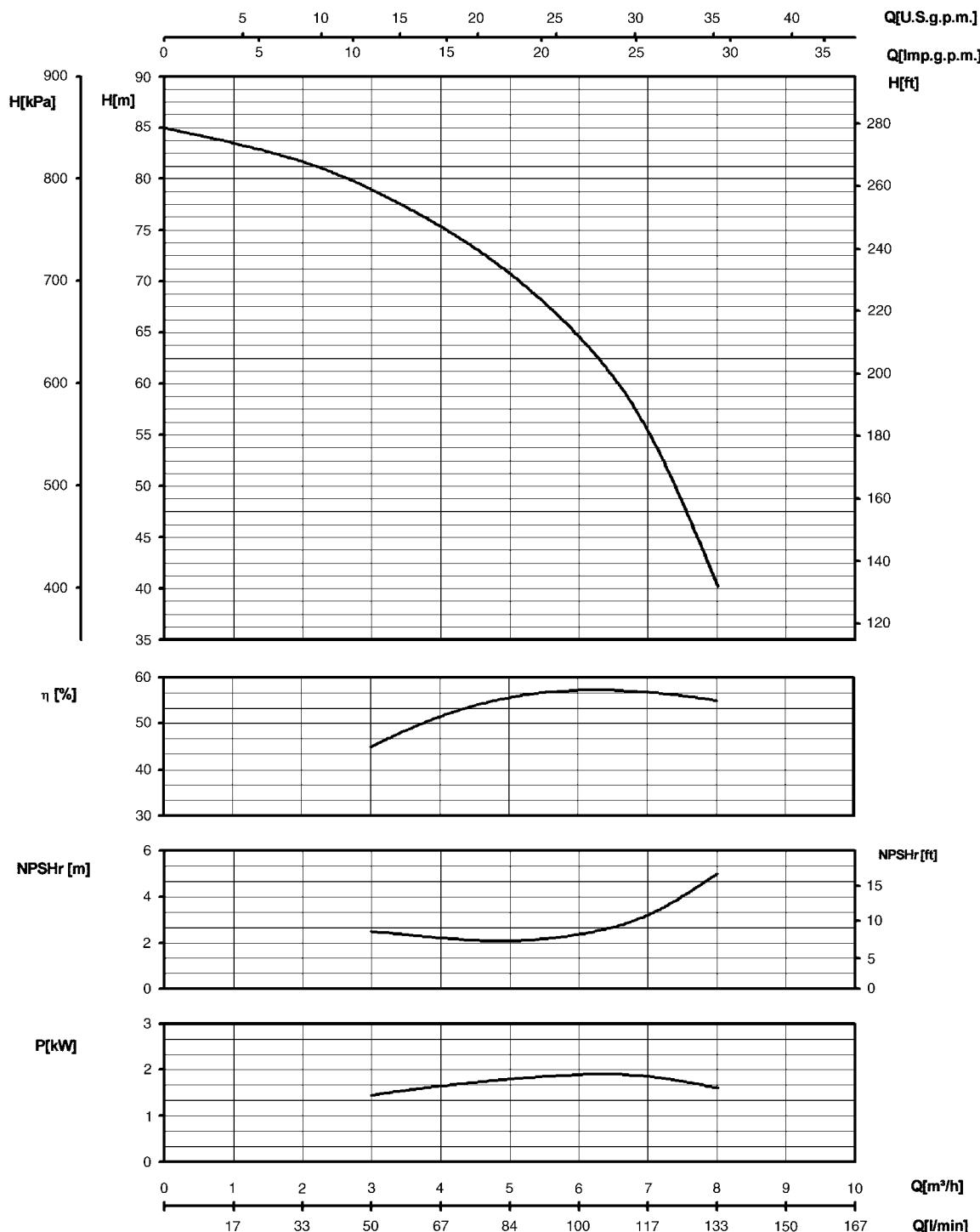


Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática= 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendix B • Die Leistungskurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.

CB80*

≈ 2900 1/min

* Dati provvisori * Temporary data * Datos provisorios * Données provisoires * Vorläufige Angaben



Le curve di prestazione sono basate su valori di viscosità cinematica = 1 mm²/s e densità pari a 1000 kg/m³. Tolleranza e curve secondo UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B • The performance curves are based on the kinematic viscosity values = 1 mm²/s and density equal to 1000 kg/m³. Curve tolerance according to UNI/ISO 2548 - Class C - Appendix B • Las curvas de rendimiento se refieren a valores de viscosidad cinemática = 1 mm²/s y densidad de 1000 Kg/m³. Tolerancia de las curvas de acuerdo con UNI/ISO 2548 - Clase C - Apéndice B • Les courbes de performances sont basées sur des valeurs de viscosité cinématique égale à 1 mm²/s et une densité égale à 1000 kg/m³. Tolérance et courbes conformes aux normes UNI/ISO 2548 - Classe C - Appendice B. • Die Leistungscurven beruhen auf einer kinematischen Zähflüssigkeit von 1 mm²/s und einer Dichte von 1000 kg/m³. Abweichung und Kurven gemäß UNI/ISO 2548 - Klasse C - Anhang B.